





DEPARTMENT LABORATORY OF FIRE SIGNALLING AND FIRE AUTOMATION - BA

SCIENTIFIC AND RESEARCH CENTRE FOR FIRE **PROTECTION**

- National Research Institute



ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów k. Otwocka, Phone No's: operator: +48 22 769 32 00 FAX: +48 22 769 33 56 office: +48 22 769 33 00

www.cnbop.pl

e-mail: cnbop@cnbop.pl

Tests beyond the scope of accreditation are marked as "not accredited by PCA".

TESTING REPORT No. 784/BA/14, Quantity of pages 16

CUSTOMER	OTC (China) International Certificate Technology Service Center LTD.
Name and address	Room 1106, Building A Fudan Science And Technology Park, No.15 ChangYi Road, 200441, Shanghai, China
DESCRIPTION AND IDENTIFICATION OF THE PRODUCT SAMPLE INVESTIGATED	The voice alarm loudspeakers type VA-565, VA-575, VA-585
PRODUCT MANUFACTURER Name and address	Manufacturer: Guangzhou ITC Electronic Technology Ltd. Room 602, 6th Floor, Aoqi Building, Luopu Street, Luoxi Xincheng, Panyu, Guangzhou, China
	Production plant: Guangzhou Baolun Electronic Co. Ltd. No.1 Building, B Zone Zhongcun Industrial, Zhongcun Street, Panyu, Guangzhou, China

Report copy no.

2



dr hab. inż. Ewa Rudnik

Józefów, October 31st, 2014

TABLE OF CONTENT

1. TA	ABLE OF CONTENT	3
2. SA	AMPLE TESTS	3
2.1. 2.2. 2.3.	Name of product, type, dimensions and other markings General technical description of the product Procedure of accepting and storing sample for testing	3
3. IN	VESTIGATION AND TESTING METHODS	7
3.1. 3.2.	Testing methods Date of testing	
4. TE	ST RESULTS	8
5. RE	EPRESENTATIONS AND RESERVATIONS	16

1. TABLE OF CONTENT

Order letter of May 20th, 2014, agreement no. 784/BA/14 of May 22nd, 2014, annex to the agreement no. 784/BA/14 of August 28th, 2014.

2. SAMPLE TESTS

2.1. Name of product, type, dimensions and other markings

The voice alarm loudspeakers type VA-565, VA-575, VA-585 have the following marking labels:





Fig. 1. The label of the loudspeaker type VA-565

Fig. 2. The label of the loudspeaker type VA-575



Fig. 3. The label of the loudspeaker type VA-585

2.2. General technical description of the product

The parameter card of the VA-565, VA-575, VA-585 loudspeakers:

Type of information	Technical details declared by producers/customer and verified by the Laboratory
Type of loudspeaker	Ceiling
The loudspeaker has got "fire dome" enclosure (Yes/No)	Yes
Mounting method to the wall or to the ceiling	2 (two) integral locking clamps.
Type of dedicated equalizer	Not applicable
Type of transformer	SH-565-1Y - VA-565, VA-575 T-585-1Y - VA-585
Rated noise power, [W]	6 - VA-565, VA-575 15 - VA-585
Rated noise power for 100V line, transformer tapping options [W]	6/3/1,5/0,75/0,38 - VA-565, VA-575 15/7,5/3,75/1,87/0,93 - VA-585
Rated noise power for another lines, transformer tapping options [W]	F 70 D.G.

Type of information	Technical details declared by producers/customer and verified by the Laboratory
Rated impedance $[\Omega]$ for each transformer tapping options	1240/1840/3340/6790/13300 - VA-565 1390/1980/3410/7080/13230 - VA-575 670/1300/2600/5300/8950 - VA-585
Loudspeaker rated impedance [Ω]	8
Sensitivity [dB]	73 - VA-565 79 - VA-575 77 - VA-585
S.P.L. (rated noise power / 4m), [dB]	86,5 - VA-565 89,5 - VA-575 91,5 - VA-585
Coverage angle 500 Hz, [°]	180
Coverage angle 1kHz, [º]	180
Coverage angle 2kHz, [º]	150 - VA-565 145 - VA-575 90 - VA-585
Coverage angle 4kHz, [º]	70 - VA-565 55 - VA-575 55 - VA-585
Range of the supply voltage [V]	70/100
Type of a terminal block (material, quantity of terminals)	Ceramic terminal block 2x3 (2 pcs)
Type of fuse (overload, thermal), range of work temperatures [°C]	Thermal, UMI 5A 150°C F3 225 R
Type of entry holes for conductors or cables	PG9
Quantity of entry holes for cables	2
Min. and max. cross-sectional of the connected conductors [mm ²]	0,8 ÷ 2,5
Working temperature, climatic category, [°C]	-10 ÷ +55
Enclosure protection degree (IP)	IP21C
Environmental type (A or B)	A
Dimensions (max. diameter x max. depth) of the loudspeaker with an enclosure [mm] (without the cable glands)	Ø180 x 125 - VA-565 Ø230 x 126 - VA-575 Ø270 x 130 - VA-585
Diameter of the diaphragm [mm]	Ø127 - VA-565 Ø166 - VA-575 Ø209 - VA-585
Dimensions of the magnetic gap (diameter x depth)	Ø70 x 16 - VA-565 Ø60 x 16 - VA-575 Ø70 x 16 - VA-585
Weight [kg]	1,35 - VA-565 1,55 - VA-575 2,10 - VA-585
Colour	Front - white, "fire dome" - red
Enclosure material (e.g.: ABS, steel- type and sign)	The shell is 0.8MM cold plate.
Mark(s) and code(s) (for example, a serial number or batch code), by which the manufacturer can identify at least, the date or batch. Where any marking on the device uses symbols or abbreviations not in common use then these shall be explained.	Eg.11201406010001 where: 11 is company code, 2014 is year, 06 is month, 01 is day, 0001 is the quantity

VIEW OF INVESTIGATED PRODUCT

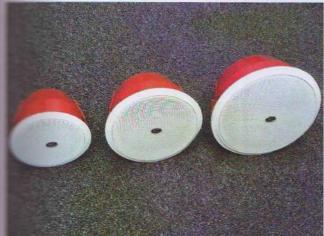


Fig. 4 The front view of the loudspeaker type VA-565, VA-575, VA-585 (from left)



Fig. 5 The rear view of the loudspeaker type VA-565, VA-575, VA-585 (from left)

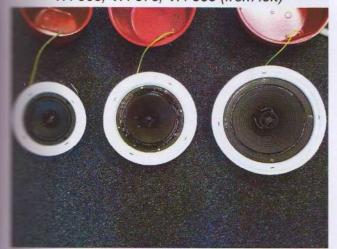


Fig. 6 The front view of the loudspeaker typeVA-565, VA-575, VA-585 without the cover (from left)

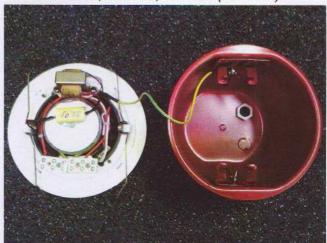


Fig. 7 The inside view of the loudspeaker type VA-565



Fig. 8 The inside view of the loudspeaker type VA-575

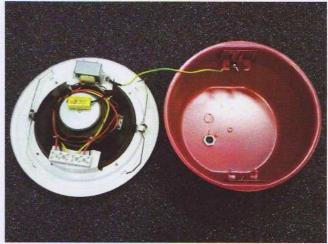


Fig. 9 The inside view of the loudspeaker type VA-585



Fig. 10 The view of the transformer type
55-1Y used in VA-565, VA-575 loudspeakers



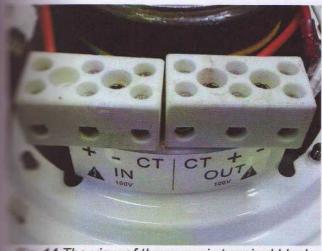
Fig. 11 The view of the transformer type T-585-1Y used in VA-585 loudspeaker



Fig. 12 The view of the capacitor type WT250V 3,3µF used in VA-565, VA-575



Fig. 13 The view of the capacitor type MT250V 6,8µF used in VA-585



14 The view of the ceramic terminal block



Fig. 15 The view of the thermal fuse type UMI 5A 150°C F3 225 R

The colours on the pictures can be different than in reality.

2.3. Procedure of accepting and storing sample for testing

The customer provided for the examination samples of the products from current production. The samples underwent the routine quality control at the manufacturer. Products were delivered by the manufacturer in a transport container from the factory. The samples of products were kept in an allocated magazine, in a room temperature and normal humidity.

The loudspeakers type VA-565 (8 pcs.), VA-575 (3 pcs.), VA-585 (5 pcs.) were delivered to the laboratory on July 7th, 2014.

The loudspeakers type VA-565 (3 pcs.), VA-575 (3 pcs.), VA-585 (5 pcs.) were delivered to the laboratory on October 23rd, 2014.

The list of documentation that identifies the product:

Description	Name	Date
The technical documentation of the voice alarm loudspeakers type VA-565, VA-575, VA-585	 Parameter card Frequency response Coverage angles Installation manual Constructional drawings of the loudspeakers Technical specification of the transformer Wiring diagram 	31.10.2014

3. INVESTIGATION AND TESTING METHODS

3.1. Testing methods

The tests were conducted with the following standards:

PN-EN 54-24:2008	Fire detection and fire alarm systems – Part 24: Components of voice alarm systems – Loudspeakers
PN-EN 60068-2-1:2009	Environmental testing – Part 2-1: Tests. Test A: Cold
PN-EN 60068-2-2:2009	Environmental testing - Part 2: Tests. Tests B: Dry heat
PN-EN 60068-2-6:2008	Environmental testing - Part 2-6: Tests. Test Fc: Vibration (sinusoidal)
PN-EN 60068-2-30:2008	Tests – Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)
PN-EN 60068-2-42:2004	Environmental testing - Part 2-42: Tests - Test Kc: Sulphur dioxide test for contacts and connections
PN-EN 60068-2-75:2000	Environmental testing – Test methods – Test Eh: Hammer tests
PN-EN 60068-2-78:2007	Environmental testing – Test methods – Test Cab. Damp heat, steady state
PN-EN 60529:2003	Specification for degrees of protection provided by enclosures (IP code)

Standard without the scope of accreditation:

PN-EN 60068-2-27:2009 Environmental testing - Part 2-27: Tests - Test Ea and guidance: Shock

The test program:

No.	Product characteristic tested	Test method according to PN-EN 54-24:2008
1.	Requirements	p. 4
2.	Reproducibility (frequency response/sensitivity)	p. 5.2
3.	Rated impedance	p. 5.3
4.	Horizontal and vertical coverage angles	p. 5.4
5.	Maximum sound pressure level	p. 5.5
6.	Rated noise power – durability	p. 5.6
7.	Dry heat (operational)	p. 5.7
8.	Cold (operational)	p. 5.9
9.	Damp heat, cyclic (operational)	p. 5.10
10.	Damp heat, steady state (endurance)	p. 5.11
11.	SO ₂ – corrosion (endurance)	p. 5.13

No.	Product characteristic tested	Test method according to PN-EN 54-24:2008
12.	Shock (operational)	p. 5.14 Parternil
13.	Impact (operational)	p. 5.15
14.	Vibration sinusoidal (operational)	p. 5.16
15.	Vibration sinusoidal (endurance)	p. 5.17
16.	Enclosure protection	p. 5.18

3.2. Date of testing

Tests commenced on July 7th, 2014, and ended on October 31st, 2014.

4. TEST RESULTS

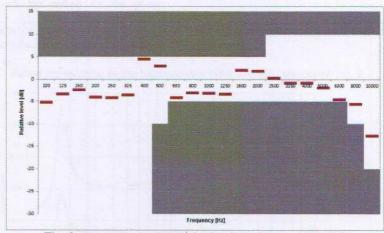
Tests accreditated by PCA (Polish Centre for Accreditation):

No.	Product characteristic tested	PN-EN 54-24:2008	Test result						
	Frequency response limits	p. 4.2	positive						
	The loudspeaker frequency response fits within the borders described in point 4.2 of EN 54-24:2008. More information in point 2 of this table.								
	Durability	pn-EN 54-24:2008 uency response limits p. 4.2 loudspeaker frequency response fits within the borders described in point 4.2 of Enation in point 2 of this table. bility p. 4.3 oudspeakers type VA-565, VA-575, VA-585 are meet requirements of this point. Mable. sion for external conductors p. 4.4.1 oudspeakers have a ceramic connection terminals mounted inside the loudspeaker ped between metal surfaces without being damaged. rials oudspeakers are made from steel. source protection A: IP21C degree of protection provided by the enclosure is IP21C. More info in point 15 of this point. Materials p. 4.4.2 oudspeakers are made from steel. source protection A: IP21C degree of protection provided by the enclosure is IP21C. More info in point 15 of this point are provided to limit access to the loudspeaker for people without special tools. ing p. 4.5.1 oudspeakers are marked according requirements of point 4.5.1 of EN 54-24:2008. mation in the product data sheet p. 4.5.2 manufacturer has delivered all required documentation.	positive						
	The loudspeakers type VA-565, VA-575, VA-588 this table.		nt. More info in point 6 of						
	Provision for external conductors	p. 4.4.1	positive						
1.	The loudspeakers have a ceramic connection terminals mounted inside the loudspeaker cabinet. Cables are clamped between metal surfaces without being damaged.								
	Materials	p. 4.4.2	not aplicable						
	The loudspeakers are made from steel.								
	Enclosure protection Type A: IP21C	p. 4.4.3	positive						
	The degree of protection provided by the enclosu	are is IP21C. More info in point 15 of	this table.						
	Access	p. 4.4.4	positive						
	Means are provided to limit access to the loudspeaker for people without special tools.								
	Marking	p. 4.5.1	positive						
	The loudspeakers are marked according requirements of point 4.5.1 of EN 54-24:2008.								
	Information in the product data sheet	p. 4.5.2	positive						
	The manufacturer has delivered all required docu	umentation.							
	Reproducibility (frequency response/sensitivity)	p. 5.2	positive						

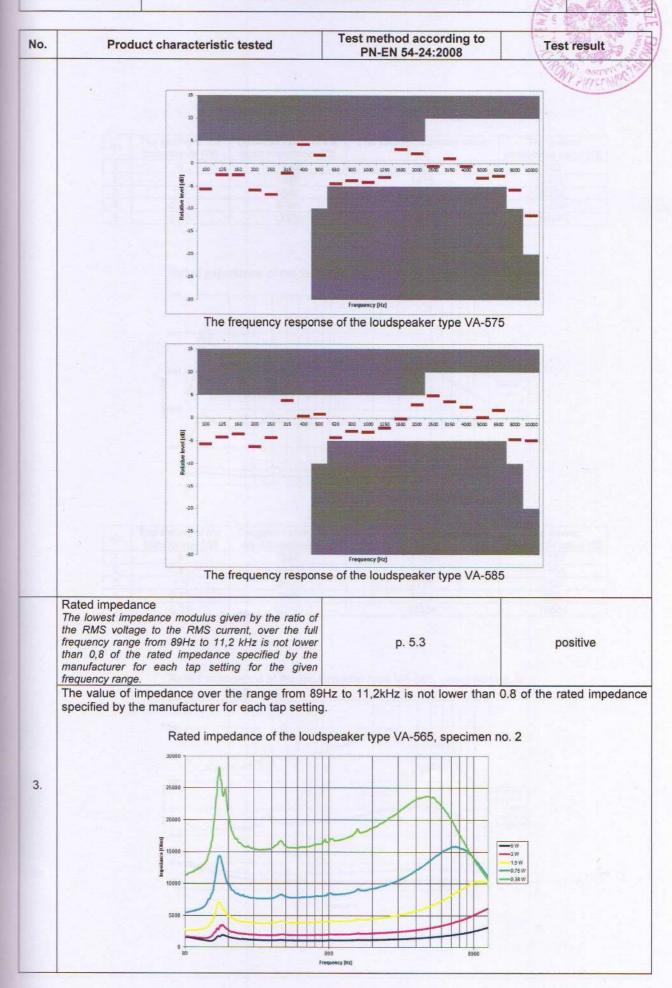
The frequency response curve fits within the limits shown in 4.2 of EN 54-24:2008.

The sound pressure levels in the 1/3 octave bands with center frequencies from 500Hz to 4kHz are within ±4dB of the manufacturer's specified curves.

The sensitivity is greater than the values specified by the manufacturer.



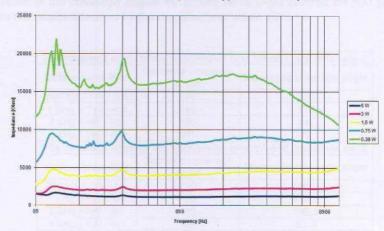
The frequency response of the loudspeaker type VA-565



No. Product characteristic tested Test method according to PN-EN 54-24:2008 Test result

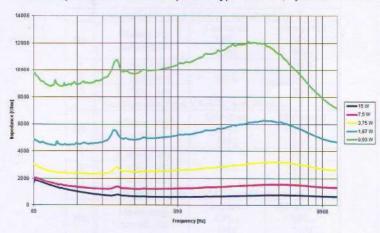
No.	Tap setting of the transformer [W]	Declared value of the rated impedance [Ω]	The lowest measured value [Ω]	The lowest acceptable value [Ω]
1.	6	1240	994	992
2.	3	1840	1475	1472
3.	1,5	3340	2676	2672
4.	0,75	6790	5436	5432
5.	0,38	13300	10645	10640

Rated impedance of the loudspeaker type VA-575, specimen no. 5



No.	Tap setting of the transformer [W]	Declared value of the rated impedance [Ω]	The lowest measured value [Ω]	The lowest acceptable value [Ω]
1.	6	1390	1115	1112
2.	3	1980	1588	1584
3.	1,5	3410	2729	2728
4.	0,75	7080	5671	5664
5.	0,38	13230	10584	10584

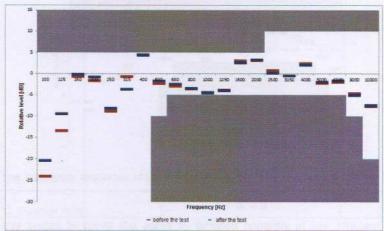
Rated impedance of the loudspeaker type VA-585, specimen no. 8



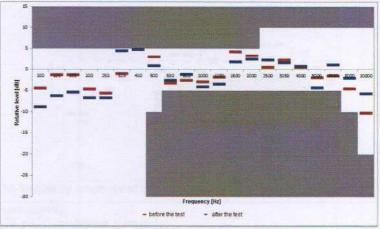
No.	Product characteristic tested					Test method according to PN-EN 54-24:2008			Test result		
	The production of the control of the								Physical States		
	No. Tap setting of the Declared value of				value of the	ne The lowest measured value		The I	owest		
			transform	The second second second	The second secon	edance [Ω]	ce [Ω]		[Ω]		e value [Ω]
		1.	1:			70		62			36
		2.	7, 3,7			300 300		122			40
		4.	1,8	Name and Address of the Owner o		300	2347 4451		2080 4240		
		5.	0,9			950	7160				60
	Octave 2 kHz, 4 6dB from results s manufact The mea	band kHz; in that hall be turer v asure	rotate untile recorded e equal to within $\pm 5^\circ$. Ed values	ntered on the sound on the re the value of the co	500 Hz, pressure le eference ax s specified overage ar	evel is - kis, the by the	ctave bar	p. 5.4	rs centred or	n 500 Hz,	positive 1 kHz, 2 kHz a
	4 kHz a	re eq	ual to the	values sp	ecified by	the manufa	acturer w	vithin ±5	5°.		
	100			The cov	erage angle			pe VA-5	65, specimen	no. 2	
				Octave	band filter	Declared of ang	300	Measu	red coverage a	angle	
	TON S				/ 1W / 4m	180			180		
	- 100				/ 1W / 4m	180			175		
1.					1W / 4m	150			145		
					1W / 4m	70		1/0 5	70		
				The cov	erage angle	Declared of		pe VA-5	75, specimen	no. 5	
	C		Octave	Octave pand filter		le	Measu	red coverage a	angle		
			500 Hz	500 Hz / 1W / 4m)		180			
				1 kHz / 1W / 4m)		175,5			
				z / 1W / 4m		142,5					
			4 kHz / 1W / 4m			55 52,5			0		
						udspeaker type VA-585, specimen		A SINTE			
				Octave band filter			Declared coverage angle		Measured coverage angle		
				500 Hz	500 Hz / 1W / 4m		0	180			
		2 kHz / 1W / 4					180		177,5		
				THE PARTY OF THE P	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O		87,5				
				4 kHz	4 kHz / 1W / 4m		5 55				
	Rated no	hall be		asurement	distance: 4 n specified			p. 5.5			positive
			d value o	f SPL is e	equal or gr	eater than	specified	by the	manufacture	r.	
	1			-0.00		SE Ditte					
	Fight			_	Louds	peaker type					
				N	0	asuring	Declar SPL		Measured SPL _M		
	10.			180	COI	nditions	[dB]		[dB]		
	15.55					nax / 4m			86,9		
	341 3					nax / 4m	86,5		86,9		
	L. Fill					nax / 4m	V/A 575 -	naginas	86,6		
	SIS H					peaker type	Declar		Measured		
5.	15 8			N		asuring	SPL		SPLM		
5.					COI	nditions	[dB]		[dB]		
5.						nax / 4m	- 11-1		89,7		
5.						nax / 4m	89,5		89,6		
5.						nax / 4m			89,9		
5.						THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	e VA-585, specimen no. 8				
5.					Louds	peaker type					
5.					Louds Me	peaker type asuring	Declar	ed	Measured		
5.					Louds Me	peaker type		ed			
5.				N	Louds Io. Me coi	peaker type asuring	Declar SPL _t [dB]	ed	Measured SPL _M		
5.				N	Louds lo. Me coi 1 P m 2 P m	peaker type asuring nditions	Declar SPL	ed	Measured SPL _M [dB]		

No.	Product characteristic tested	Test method according to PN-EN 54-24:2008	Test result
	Rated noise power – durability 100 h of sounding at the rated noise voltage	p. 5.6	positive

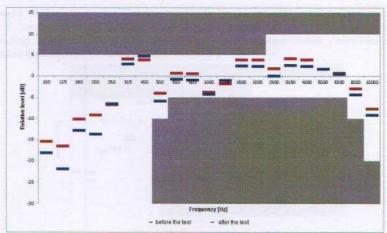
The loudspeakers were tested to check that the rated noise power specified by the manufacturer is achieved. The frequency response curve does not deviate from the one measured before the test by more than ±3dB, between and including 500 Hz and 8 kHz, the frequency response curve complies with the frequency response limits described in 4.2 of EN 54-24:2008. The lowest impedance value is not lower than 0,8 of the rated impedance specified by the manufacturer.



The frequency response of the loudspeaker type VA-565, specimen no. 2



The frequency response of the loudspeaker type VA-575, specimen no. 5



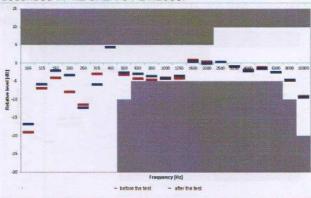
The frequency response of the loudspeaker type VA-585, specimen no. 8

6.

No.	Product characteristic tested	Test method according to PN-EN 54-24:2008	Test result
	Dry heat (operational) Temperature +55 ±2 °C, Duration 16 h.	p. 5.7	positive
7.		neasured before the test by more	than ±3dB, between and requency response limits
	Cold (operational)	p. 5.9	positive
8.		m the one measured before the te frequency response curve com	est by more than ±3dB,
	The frequency response of the	iounspecial type in toos, specialis	n no. 3
	Damp heat, cyclic (operational) Lower temperature. +25 ±3 °C by relative humidity >95%, Upper temperature. +40 ±2 °C by relative humidity 93 ±3 %, Number of cycles 2, Duration of one cycle: 24 h.	p. 5.10	positive

No.	Product characteristic tested	Test method according to PN-EN 54-24:2008	Test result
	Damp heat, steady state (endurance) Temperature: +40 ±2 °C, relative humidity 93 ±3%, duration: 21 days.	p. 5.11	positive

The loudspeaker was tested to prove the ability to withstand the long term effects of humidity in the service environment. The frequency response curve does not deviate from the one measured before the test by more than ±3dB, between and including 500 Hz and 8 kHz, the frequency response curve complies with the frequency response limits described in 4.2 of EN 54-24:2008.



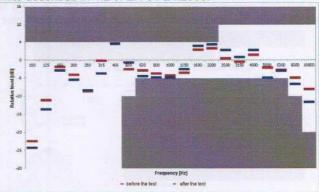
The frequency response of the loudspeaker type VA-565, specimen no. 1

SO₂ – corrosion (endurance) Content of SO₂ 25 ±5 ppm, Temperature 25±2 °C, relative humidity 93 ±3 %, Duration: 21 days.

p. 5.13

positive

The loudspeaker was tested to prove the ability to withstand the corrosive effect of sulphur dioxide as an atmospheric pollutant. The frequency response curve does not deviate from the one measured before the test by more than ±3dB, between and including 500 Hz and 8 kHz, the frequency response curve complies with the frequency response limits described in 4.2 of EN 54-24:2008.



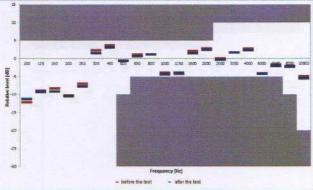
The frequency response of the loudspeaker type VA-565, specimen no. 4

Impact (operational)
Impact energy: 0,5 ± 0,04 J, Number of impacts per accessible point: 3.

p. 5.15

positive

The loudspeaker was tested to prove the immunity to mechanical impacts upon its surface. The frequency response curve does not deviate from the one measured before the test by more than ±3dB, between and including 500 Hz and 8 kHz, the frequency response curve complies with the frequency response limits described in 4.2 of EN 54-24:2008.



The frequency response of the loudspeaker type VA-575, specimen no. 6

PS/18/30.04.2014

11.

10.

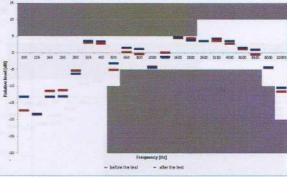
12.

15/16

No.	Product characteristic tested	Test method according to PN-EN 54-24:2008	Test result
	Vibration sinusoidal (operational) Frequency range 10 ÷ 150 Hz, Acceleration amplitude 0,5 g; Number of axis: 3, Sweep rate:1 octave/min, Number of sweep cycles per axis per functional conditions 1.	p. 5.16	positive

The loudspeaker was tested to prove the immunity to vibration at levels considered appropriate to the normal service environment. The frequency response curve does not deviate from the one measured before the test by more than ±3dB, between and including 500 Hz and 8 kHz, the frequency response curve complies with the frequency response limits described in 4.2 of EN 54-24:2008.

13.



The frequency response of the loudspeaker type VA-585, specimen no. 7

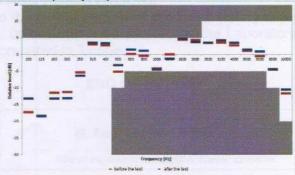
Vibration sinusoidal (endurance) Frequency range 10 ÷ 150 Hz, acceleration amplitude 1 g, Number of axis 3, Sweep rate 1 octave/min, Number of sweep cycles per axis per functional

p. 5.17

positive

The loudspeaker was tested to prove the ability to withstand the long term effects of vibration at levels appropriate to the service environment. The frequency response curve does not deviate from the one measured before the test by more than ±3dB, between and including 500 Hz and 8 kHz, the frequency response curve complies with the frequency response limits described in 4.2 of EN 54-24:2008.

14.



The frequency response of the loudspeaker type VA-585, specimen no. 7

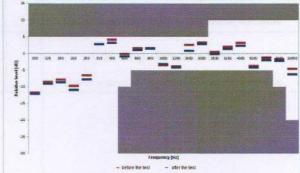
Enclosure protection IP 21C

p. 5.18

positive

The loudspeaker was tested to demonstrate that the degree of protection provided by the enclosure of the loudspeaker with regard to the ingress of solid foreign objects with minimal diameter of 12 mm (IP2x), the harmful effects due to the ingress of water, dripping water (IPx1) and the ingress of solid foreign objects with minimal diameter of 2,5 mm (IPxxC). The frequency response curve does not deviate from the one measured before the test by more than ±3dB, between and including 500 Hz and 8 kHz, the frequency response curve complies with the frequency response limits described in 4.2 of EN 54-24:2008.

15.



The frequency response of the loudspeaker type VA-575, specimen no. 6

2

16/16

Tests not accredited by PCA (Polish Centre for Accreditation):

No.	Product characteristic tested	Test method according to PN-EN 54-24:2008	Test result	
1.	Compliance	p. 4.1	positive	
	Shock (operational) Pulse type: half sine, Pulse duration: 6ms; Maximum acceleration related to specimen mass M in kg: 10x(100-20M); Number of shock per direction: 6, Number of pulses per direction: 3	p. 5.14	positive	
	The loudspeaker was tested to prove the immunity to mechanical shocks. The frequency response curve does not deviate from the one measured before the test by more than ±3dB, between and including 500 Hz and 8 kHz, the frequency response curves complies with the frequency response limits described in 4.2 of EN 54-24:2008.			

The frequency response of the loudspeaker type VA-575, specimen no. 5

The results were adopted from the protocols of the tests annexed to 3rd copy of the polish version of the testing report.

5. REPRESENTATIONS AND RESERVATIONS

Testing results only apply to the tested sample of product / testing object. The report cannot be copied except in a full form, unless otherwise allowed by the Laboratory. The english version of the testing report has been prepared in 2 copies.

END OF REPORT

Report prepared by	M. Eng. Tomasz Popielarczyk	Son derafil
	Title or equivalent description, Name, surname	Date and signature
Person authorising testing report	Head of Department Laboratory of Fire Signalling and Fire Automation – BA Paweł Stępień	Date and signature
	Title or equivalent description, Name, surname	
Translated by	M. Eng. Tomasz Popielarczyk	31. 10. 2014
	Title or equivalent description, Name, surname	Date and signature
Verified by	M. Eng. Tomasz Sowa Title or equivalent description, Name, surname	31.20.2111 Sowe